BAB IV

TEMUAN DAN PEMBAHASAN

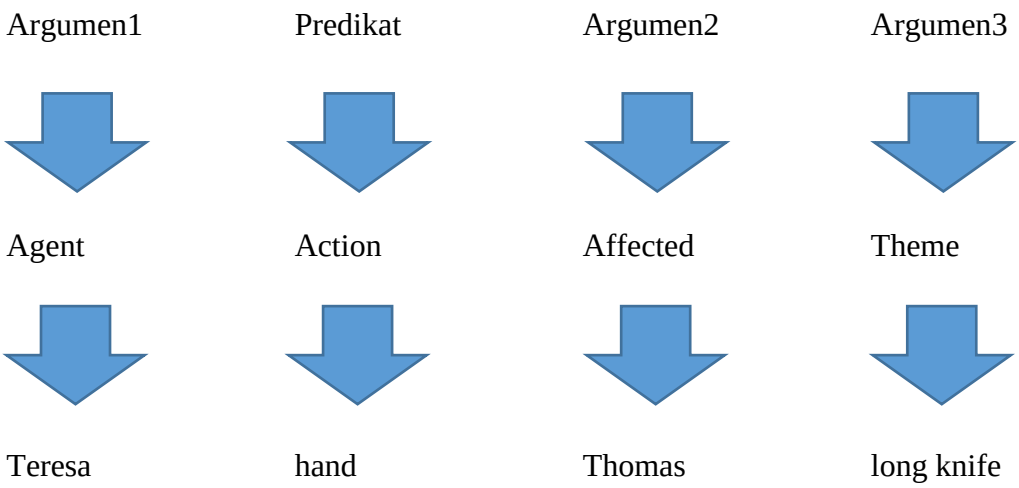
Pada bab ini peneliti akan menjelaskan tentang temuan dan pembahasan data yang diklasifikasikan pada jenis predikat transfer yakni *giving, taking, putting, removing* dan *communicating.* Pada analisis tersebut terdapat gambar yang berupa skema predikat transfer, guna mempermudah pemahaman pembaca: menunjukan kalimat yang mengandung predikat transfer, frasa verba yang memiliki unsur *transfer* di dalamnya, argumen yang muncul dan juga *semantic role* atau peran semantik yang diberikan. Analisis juga dilengkapi oleh paragraf penjelas di bagian bawah setelah gambar diagram atau bagan.

4.1 Giving

Sub bab ini menjelaskan analisis data pada kalimat yang memiliki predikat transfer dengan jenis *giving* yang dapat diketahui melalui argumen yang muncul serta komponen makna yang dimiliki oleh predikat transfer yang ada dalam kalimat. Pada analisis data ini, peneliti menemukan 15 (lima belas) data yang termasuk ke dalam transfer predikat berjenis *giving*.

Data 1

Teresa handed Thomas a really long knife, almost a sword. (TMR 2010:193)



Gambar 4.1 skema predikat transfer verba "*hand*".

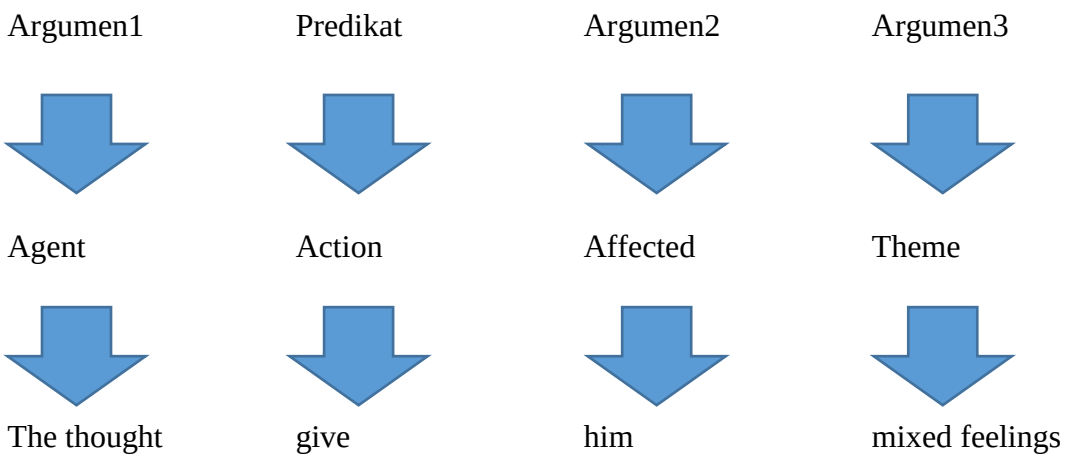
Pada data 1 di atas, predikat transfer yang muncul dari kalimat *"Teresa handed Thomas a really long knife, almost a sword."* adalah frasa verba *handed* dengan bentuk dasar *hand.* Frasa verba *handed* tersebut memiliki komponen makna: *{TO GIVE SOMETHING} {TO SOMEONE} {USING YOUR HAND}* yang membuat frasa tersebut dapat dikategorikan sebagai predikat yang memiliki makna *transfer*.

Adapun frasa nomina *Teresa*, *Thomas* dan *long knife* dapat dikategorikan sebagai argumen dari frasa verba *handed*, sebagai akibat pemberian peran semantik oleh verba *handed.* Argumen dan peran semantik yang terdapat pada data 1 adalah: pada argumen1 ditempati oleh frasa nomina Teresa dengan peran semantik sebagai *Agent*, argumen2 ditempati oleh frasa nomina *Thomas* sebagai *Affected* serta argumen3 ditempati oleh frasa nomina *long knife* sebagai *Theme*. Adapun peran semantik yang ditempati oleh predikat *handed* adalah *Action*.

Proses terjadinya *transfer* pada predikat *handed* dapat dilihat ketika frasa nomina *Teresa* memberikan (*handed*) frasa nomina *long knife* kepada frasa nomina *Thomas* dengan menggunakan tangannya. Dengan kalimat lain, frasa nomina *Teresa* memindahkan suatu entitas dari satu tempat menuju tempat lain, dengan makna pergerakan atau perpindahan. Dengan demikian, dapat disimpulkan bahwa predikat *handed* yang ada di dalam data 1 merupakan predikat *transfer* yang berjenis *Giving*.

Data 2

The thought gave him mixed feelings. (TMR 2010:79)



Gambar 4.2 skema predikat transfer verba "*give*".

Pada data 2, predikat yang menduduki jenis transfer adalah frasa verba *gave* (bentuk dasar: *give*) dengan komponen makna *{TO ACCORD OR YIELD TO ANOTHER} {TO PUT INTO POSSESION OF ANOTHER FOR HIS OR HER USE} {TO CAUSE ONE TO HAVE OR RECEIVE}*. Struktur komponen makna tersebut membuat frasa verba *give* dapat digolongkan ke dalam jenis predikat transfer karena komponen maknanya mengandung unsur perpindahan. Predikat

tersebut memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang dimilikinya, sehingga frasa nomina tersebut bertindak sebagai argumen.

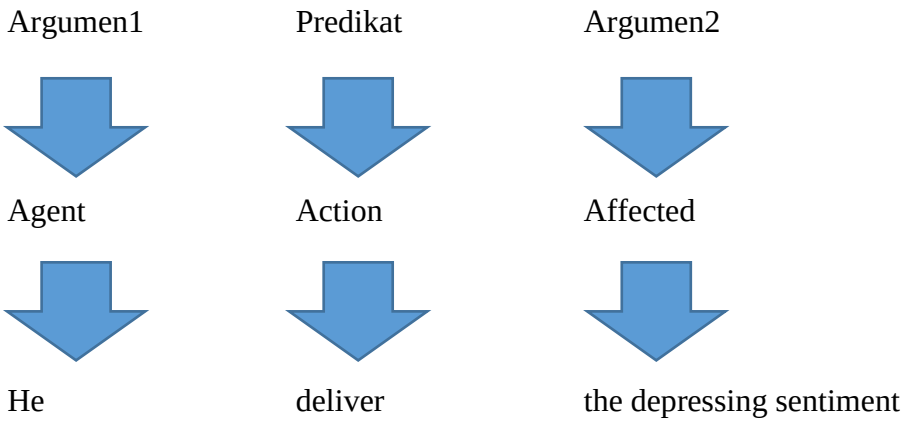
Argumen yang muncul berjumlah 3. Pada argumen1 ditempati oleh frasa nomina *The thought* dengan peran semantik sebagai *Agent.* Hal itu dapat dibuktikan dengan melihat peran semantik yang didistribusikan oleh frasa verba dalam argumen1 melalui fungsi dari frasa nomina *The thought* yang lewat *Action*nya mempengaruhi entitas lain sehingga peran semantik sebagai *Agent* lah yang didapat oleh frasa nomina *The thought.* Argumen2 ditempati oleh frasa nomina *him* dengan peran semantik sebagai *Affected. Affected* pada peran semantik ditandai dengan terpengaruhnya frasa nomina *him* oleh entitas lain yakni *Agent The thought* adapun bentuk pengaruh diidentifikasi sebagai ‘dikenai pekerjaan *gave*’. Sementara itu argumen3 ditempati oleh frasa nomina *mixed feelings* yang fungsinya sebagai topik dari predikat yang ada, menempati peran semantik sebagai *Theme.*

Adapun proses terjadinya transfer dalam predikat yang ada pada data 2 dapat dilihat ketika frasa nomina *The thought* yang bertindak sebagai *Agent* memberikan frasa nomina *mixed feelings* yang menempati peran semantik sebagai *Theme* kepada frasa nomina *him* yang menempati peran semantik sebagai *Affected* melalui predikat *give.* Pada proses pemberian itulah muncul fungsi transfer dalam predikat, karena *the thought* memindahkan serta memberikan entitas berupa *mixed feelings* dari suatu tempat atau entitas kepada suatu tempat atau entitas lainnya. Pada data ini, entitas tersebut diisi oleh *him.* Dengan demikian, data 2 dapat

disebut dengan data yang memiliki predikat transfer berjenis *giving;* ditempati oleh predikat *give/gave*.

Data 3

"Thomas's gaze had lowered while he'd delivered the depressing sentiment and he looked up sharply at Newt's retort" (TMR 2010:87)



Gambar 4.3 skema predikat transfer verba "*deliver*".

Pada data 3 di atas verba yang mennduduki predikat transfer berjenis giving adalah frasa verba *delivered* (bentuk dasar: *deliver*) yang memiliki komponen makna sebagai berikut *{TO TAKE (SOMETHING) TO A PERSON OR PLACE}*. Melalui komponen makna tersebut, frasa verba *deliver* dapat diklasifikasikan sebagai predikat transfer dengan jenis giving karena memiliki unsur perpindahan atau pergerakan dari suatu tempat atau orang menuju tempat atau orang lainnya.

Adapun spesifik peran semantik yang diberikan oleh frasa verba delivered kepada frasa nomina sehingga menjadi argumen dari frasa verba tersebut berjumlah 2. Argumen1 ditempati oleh frasa nomina *He* (Thomas) dengan peran

semantik sebagai *Agent*. Peran semantik sebagai *Agent* pada frasa nomina *He* muncul karena fungsi *He* yang mempengaruhi entitas lain, sehingga He ditempati oleh peran semantik Agent. Sedangkan pada argumen2 diisi oleh frasa nomina *the depressing sentiment* dengan peran semantik sebagai Affected karena entitasnya dikenai pengaruh oleh entitas lain. Proses terjadinya transfer pada predikat deliver dapat dilihat ketika *He* memberikan atau memindahkan *the depressing sentiment* dari suatu tempat ke tempat lainnya sehingga membuat predikat deliver dapat dikategorikan sebagai predikat transfer dengan jenis giving.

4.2 Taking

Sub bab ini menjelaskan analisis data pada kalimat yang memiliki predikat transfer dengan jenis *taking* yang dapat diketahui melalui argumen yang muncul serta komponen makna yang dimiliki oleh predikat transfer yang ada dalam kalimat. Pada analisis data ini, peneliti menemukan 14 (empat belas) data yang termasuk kedalam predikat transfer berjenis *taking*.

Data 4

The sun flares killed a lot of people before they could escape to the north or south. (TMR 2010:103)

Argumen1	Predikat	Argumen2
Agent	Action	Affected

The sun flares kill a lot of people

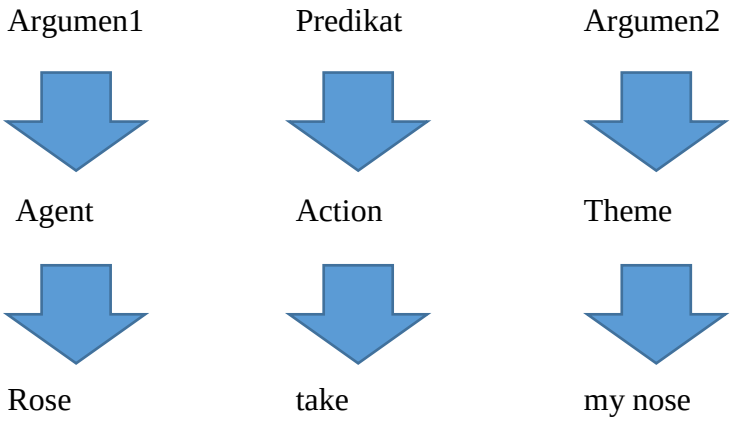
Gambar 4.4 skema predikat transfer verba "*kill*".

Dalam kalimat *"The sun flares killed a lot of people before they could escape to the north or south."* data 4 di atas, terdapat frasa verba *killed* (bentuk dasar: *kill*) yang merupakan predikat yang memiliki makna *transfer* jika dilihat dari pendistribusian serta komponen maknanya. Adapun komponen makna yang muncul dari predikat *kill* adalah: {*TO CAUSE THE DEATH OF A PERSON, ANIMAL, OR PLANT*} {T*O END THE LIFE OF*} {*SOMEONE OR SOMETHING*} {*TO TURN SOMETHING OFF*}. Predikat tersebut memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang ada sehingga menjadikan frasa nomina tersebut sebagai argumen.

Argumen yang tersedia antara lain: pada argumen1 yang diisi oleh frasa nomina *The sun flares* dengan peran semantik sebagai *Agent* dan pada argumen2 ditempati oleh frasa nomina *a lot of people* dengan peran semantik *Affected*, adapun peran semantik yang ditempati oleh frasa verba *kill* adalah *Action*. Proses terjadinya *transfer* atau perpindahan dalam predikat *killed* dapat dijelaskan dengan analogi sederhana, ketika *The sun flares* yang bertindak sebagai *Agent* membunuh (*killed*) banyak orang (*a lot of people*) disitu terdapat makna *transfer* yakni memindahkan *a lot of people* dari keadaan hidup ke keadaan mati, membuat predikat *killed* memiliki makna *transfer* predikat berjenis *Taking*.

Data 5

"Rose took my nose, I suppose," he repeated; the bubble of phlegm in his throat made a disgusting crackle. (TMR 2010:111)



Gambar 4.5 skema predikat transfer verba "*take*".

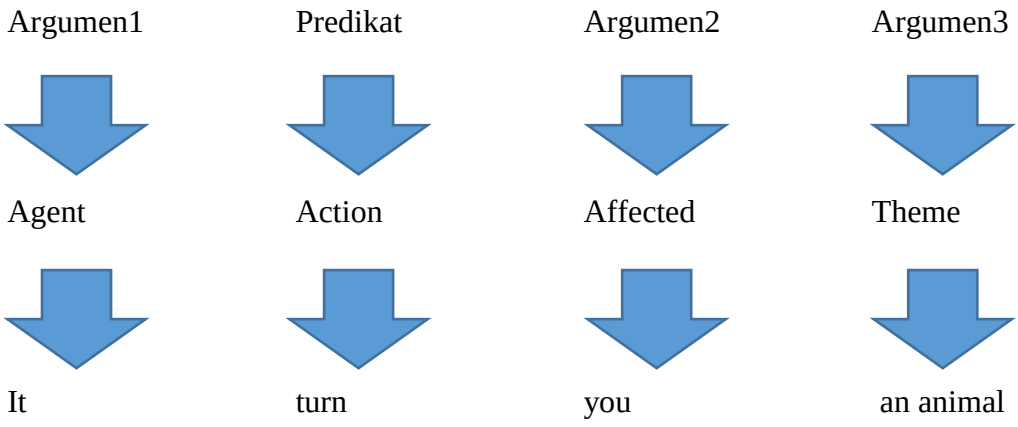
Dalam data 5 di atas frasa verba yang menempati fungsi sebagai predikat transfer dengan jenis *taking* adalah verba *took* (bentuk dasar: *take*) yang memiliki komponen makna sebagai berikut: *{TO GET INTO ONE'S HANDS OR INTO ONE'S POSSESSION, POWER, OR CONTROL} {TO SEIZE OR CAPTURE PHISICALLY} {TO GET POSSESSION OF} {TO MOVE AGAINST} {TO PUT ONESELF INTO}* yang membuat frasa verba tersebut dikategorikan sebagi predikat transfer dengan jenis *taking*, karena komponen makna yang muncul untuk kata tersebut menunjukan unsur perpindahan dari suatu tempat ke tempat lainnya, "mengambil". Frasa verba *take* memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang ada sehingga frasa nomina tersebut menjadi argumen bagi verba itu sendiri.

Adapun argumen yang dimunculkan oleh frasa verba t*ake* berjumlah 2. Argumen1 ditempati oleh frasa nomina *Rose* dengan peran semantik sebagai *Agent*, peran semantik *Agent* muncul karena entitas *Rose* dalam kalimat mempengaruhi entitas lain sehingga frasa nomina *Rose* dapat dibilang menempati peran semantik sebagai *Agent*, sedangkan argumen2 ditempati oleh frasa nomina *my nose* sebagai *Theme* karena fungsinya yang menjadi topik dari predikat yang ada sehingga frasa nomina *my nose* memiliki peran semantik sebagai *Theme*.

Proses terjadinya transfer atau perpindahan pada predikat *take* dapat dilihat ketika frasa nomina *Rose* yang menempati peran semantik sebagai *Agent* memindahkan (*took*) (mengambil) frasa nomina *my nose*, yang bertindak sebagai *Theme*, dari muka *I* yang keberadaannya dapat dipahami dari determiner *my* sebagai pemilik dari *nose*. Dengan demikian maka verba *took* pada data di atas dapat diklasifikasikan menjadi predikat transfer dengan jenis *taking*.

Data 6

About how it turned you into less than an animal. (TMR 2010:41)



Gambar 4.6 skema predikat transfer verba "*turn*".

Pada data 6 di atas, frasa verba yang mempunyai makna transfer dengan jenis *taking* di dalamnya adalah frasa verba *turned* (bentuk dasar: *turn*). Komponen makna yang dimiliki oleh kata *turn* antara lain: *{TO MOVE AROUND A CENTRAL POINT} {TO CAUSE} {TO CAUSE TO MOVE AROUND} {TO CAUSE TO BECOME OF SPECIFIED NATURE OR APPEREANCE} {TO BECOME CHANGED, ALTERED, OR TRANSFORMED},* membuat frasa verba *turn* dapat dikategorikan sebagai predikat yang memiliki makna transfer karena pada komponen maknanya terdapat unsur pergerakan atau perpindahan.

Frasa verba *turn* memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang ada sehingga frasa nomina tersebut dapat dikategorikan sebagai argumen untuk verba itu sendiri. Argumen yang muncul berjumlah 3. Pada argumen1 peran semantik yang muncul adalah *Agent* yang ditempati oleh frasa nomina *it*, peran semantik tersebut diberikan kepada frasa nomina *it* karena dengan perannya dalam kalimat entitas *it* mempengaruhi entitas lain sehingga frasa nomina *it* mendapatkan peran semantik sebagai *Agent*, argumen2 diisi oleh frasa nomina *you* sebagai *Affected*, hal tersebut muncul karena entitas *you* mendapat pengaruh atau perubahan dari entitas lain dalam kalimat, sedangkan dalam argumen3 diisi oleh frasa nomina *an animal* dengan peran semantik sebagai *Theme* karena fungsinya yang menjadi topik untuk predikat yang ada dalam kalimat. Proses terjadinya transfer dalam predikat *turned into* dapat dilihat ketika frasa nomina *It* dengan verba *turned* memindahkan atau mengubah frasa nomina *you* dari *animal* menuju *less than an animal*, proses perpindahan atau perubahan tersebutlah yang

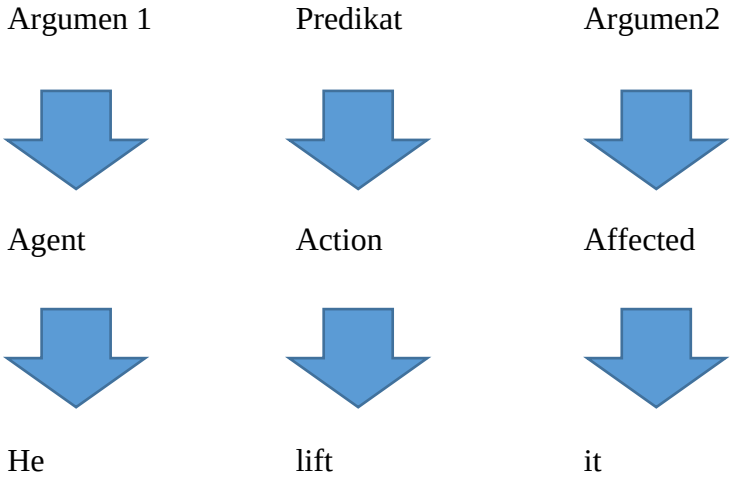
membuat frasa verba *turned* memiliki makna sebagai predikat transfer dengan jenis *taking*.

4.3 Putting

Sub bab ini menjelaskan analisis data pada kalimat yang memiliki predikat transfer dengan jenis *putting* yang dapat diketahui melalui argumen yang muncul serta komponen makna yang dimiliki oleh predikat transfer yang ada dalam kalimat. Pada analisis data ini, peneliti menemukan 34 (tiga puluh dempat) data yang termasuk ke dalam predikat transfer berjenis *putting*.

Data 7

He lifted it to his mouth and took a small bite. (TMR 2010:35)



Gambar 4.7 skema predikat transfer verba "*lift*".

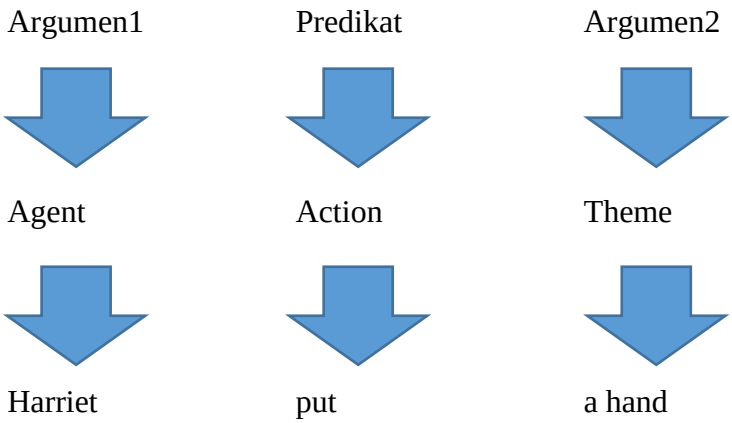
Dalam kalimat "*He lifted it to his mouth and took a small bite."* pada data 7 di atas, terdapat dua predikat transfer, yakni frasa verba *lifted* dan frasa verba *took*. Akan tetapi pada pembahasan sub 4.3 data 7 ini, fokus pembahasan akan diberikan kepada frasa verba *lifted* karena analisis frasa verba *took* (bentuk dasar: *take*) sudah dibuat pada sub bab 4.2 data 5. Frasa verba *lifted* (bentuk dasar, *lift*)

memiliki makna *transfer* di dalamnya. Hal itu dapat dibuktikan dengan cara meninjau komponen makna yang dimiliki oleh predikat *lifted*, yakni: {*MOVE*} {*SOMETHING*} {*SOMEONE*} {*TO A HIGHER PLACE*}, dan juga distribusi argumen serta peran semantik dalam kalimat, diantaranya frasa nomina *He* pada argumen1 yang menempati peran semantik sebagai *Agent*, frasa nomina *it* pada argumen2 sebagai *Affected*, sedangkan frasa verba *lifted* menempati peran semantik sebagai *Action*.

Ketika subjek atau *Agent* yang ditempati oleh frasa nomina *He* memindahkan suatu entitas (*it*) ke dalam suatu entitas atau tempat lainnya (*to his mouth*) di situlah terdapat proses pergerakan (*lifted*) yang membuat predikat *lifted* menjadi predikat transfer berjenis *putting* pada kalimat di atas. Hal itu jugalah yang membuat predikat *lifted* dalam kalimat di atas dapat dikategorikan sebagai predikat transfer dengan jenis *Putting* karena memiliki komponen makna yang merujuk pada suatu pergerakan atau perpindahan suatu benda dari satu tempat ke tempat lainnya dengan cara "meletakan" atau "menempatkan".

Data 8

Harriet put a hand on his arm. (TMR 2010:165)



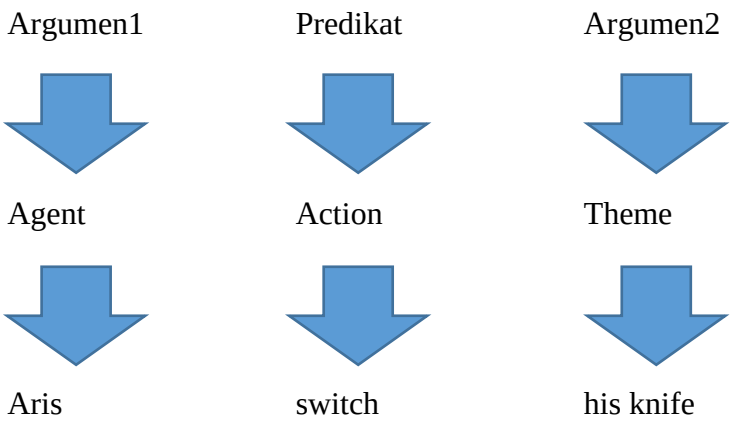
Gambar 4.8 skema predikat transfer verba "*put*".

Pada data 8 di atas, frasa verba yang muncul sebagai predikat transfer adalah frasa verba *put* (bentuk dasar: *put*) dengan komponen makna yang dimilikinya antara lain: *{TO PLACE IN A SPECIFIED POSITION OR RELATIONSHIP} {TO MOVE IN A SPECIFIED DIRECTION} {TO BRING INTO A SPECIFIED STATE OR CONDITION}* yang membuat frasa verba *put* memiliki unsur transfer karena pada komponen maknanya terdapat unsur pergerakan atau perpindahan.

Peran semantik yang diberikan oleh verba *put* kepada setiap frasa nomina ada beragam, dan frasa nomina yang diberikan peran semantik oleh verba tersebut dinamakan dengan argumen. Argumen yang muncul pada data ini berjumlah 2. Pada argumen1 ditempati oleh frasa nomina *Harriet* dengan peran semantik sebagai *Agent* karena entitasnya dalam kalimat yang mempengaruhi entitas lain, dalam argumen2 ditempati oleh frasa nomina *a hand* yang memiliki peran semantik sebagai *Theme* karena fungsi frasa nomina *a hand* sebagai topik dari predikat yang ada dalam kalimat. Proses terjadinya perpindahan atau transfer pada frasa verba *put* dapat dilihat ketika *Harrie*t memindahkan dengan cara meletakan (*put*) tangannya dari suatu tempat (sisi badannya) ke tempat lain (*his arm*). Proses perpindahan itulah yang membuat frasa verba *put* menjadi predikat berjenis predikat transfer *Putting*.

Data 9

Aris nodded, then switched his knife to the other hand, holding it more tightly. (TMR 2010:171)



Gambar 4.9 skema predikat transfer verba "*switch*".

Pada data 9 di atas, frasa verba yang menjadi predikat transfer adalah frasa verba *switched* (bentuk dasar: *switch*) yang memiliki komponen makna sebagai berikut: *{TO MAKE A CHANGE FROM ONE THING TO ANOTHER BY TURNING OR PUSHING A BUTTON OR MOVING A SWITCH, LEVER, ETC} {TO MOVE TO DIFFERENT POSITIONS ON THE SAME TRACK WITHIN TERMINAL AREAS} {TO LASH FROM SIDE TO SIDE}* komponen makna yang dimilikinya itu membuat frasa verba *switch* menjadi predikat transfer karena memiliki makna perpindahan dari suatu tempat ke tempat lainnya, "pindah".

Frasa verba *switch* memunculkan 2 argumen beserta peran semantiknya pada data ini. Argumen1 diisi oleh frasa nomina *Aris* dengan peran semantik sebagai *Agent* karena dengan *Action*nya (*switched*) yang mengubah atau mempengaruhi entitas lain dalam kalimat. Argumen2 diisi oleh frasa nomina *his*

knife yang menduduki peran semantik sebagai *Theme* karena *his knife* menjadi topik dari predikat yang ada. Proses terjadinya transfer pada predikat *switched* dapat dilihat ketika *Aris* yang berperan sebagai *Agent* memindahkan (*switched*) pisau yang dipegangnya di tangan kiri (*his knife*) ke tangan kanannya (*to the other hand*). Urutan kejadian tersebut membuat jelas proses transfer yang terjadi, proses transfer yang terjadi adalah *Putting* karena frasa nomina *Aris* memindahkan/meletakan pisaunya dari tangan yang satu ke tangan yang lainnya, sehingga frasa verba *switched* dapat dikategorikan sebagai predikat transfer dengan jenis *putting*.

4.4 Removing

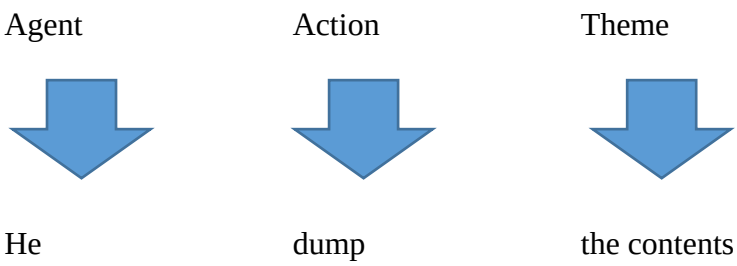
Sub bab ini menjelaskan analisis data pada kalimat yang memiliki predikat transfer dengan jenis *removing* yang dapat diketahui melalui argumen yang muncul serta komponen makna yang dimiliki oleh predikat transfer yang ada dalam kalimat. Pada analisis data ini, peneliti menemukan 19 (sembilan belas) data yang termasuk kedalam transfer predikat berjenis *removing*.

Data 10

"He threw the pack off his shoulders and dumped the contents; fruits and packages scattered and thumped down the stairs." (TMR 2010:58)

Argumen1 Predikat Argument2





Gambar 4.10 skema predikat transfer verba "*dump*".

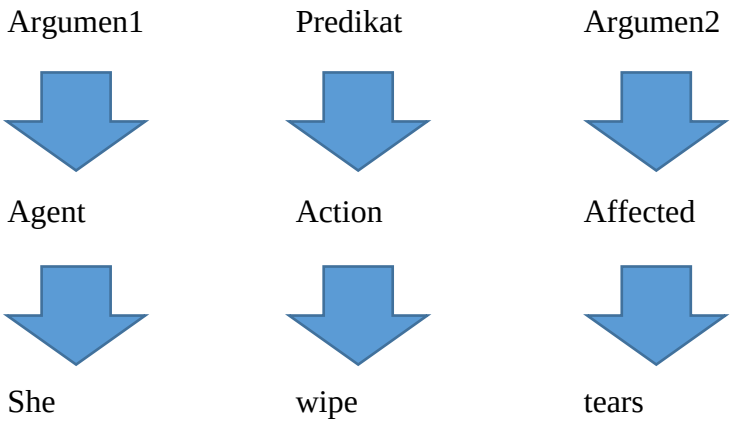
Pada data 10 di atas terdapat predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya, yakni frasa verba *dumped* (bentuk dasar, *dump*). Frasa verba tersebut dapat dikategorikan sebagai predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya jika dilihat dari komponen makna yang dimilikinya. Frasa verba *dump* memiliki komponen makna sebagai berikut: {*TO PUT SOMETHING*} {*SOMEWHERE*} {*GET RID OF SOMETHING*} {*SOMEONE*} yang memiliki makna pergerakan atau perpindahan pada suatu entitas, yang membuat frasa verba *dumped* memiliki makna *transfer*.

Di samping itu, argumen yang diberikan oleh frasa verba *dump* kepada frasa nomina yang ada pada data di atas memunculkan beberapa peran semantik, yakni peran semantik *Agent* pada Argumen1 yang ditempati oleh frasa nomina *He* karena pengaruhnya terhadap entitas lain. Pada Argumen2 ditempati oleh frasa nomina *the contents* dengan peran semantik sebagai *Theme* karena menjadi topik dari predikat yang ada. Sedangkan frasa verba *dumped* itu sendiri memiliki peran semantik sebagai *Action*. Proses munculnya makna *transfer* dalam predikat *dumped* dapat terlihat ketika frasa nomina *He* yang bertindak sebagai *Agent* memindahkan/mengeluarkan (*dumped*) frasa nomina *the contents* dari frasa nomina *the pack* menuju keluar dari *the pack*, yang otomatis, dengan pergerakan

entitas dari satu tempat ke tempat lain tersebut menjadikan frasa verba *dumped* sebagai predikat transfer dengan jenis *Removing*.

Data 11

She feigned wiping tears from her cheeks. (TMR 2010:127)



Gambar 4.11 skema predikat transfer verba "*wipe*".

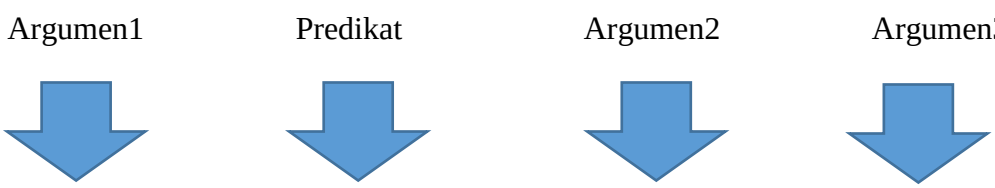
Pada data 11 di atas predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya adalah predikat *wiped* (bentuk dasar: *wipe*). Hal tersebut dapat dibuktikan dengan cara melihat distribusi dan fungsi kata tersebut dalam data di atas serta dengan melihat komponen makna yang dimiliki oleh frasa verba itu sendiri. Adapun komponen makna yang terdapat dalam frasa verba *wiped* adalah sebagai berikut: *{TO CLEAN OR DRY (SOMETHING) BY USING A TOWEL, TOUR HAND, ETC.} {TO REMOVE (SOMETHING) BY RUBBING} {TO MOVE (SOMETHING} OVER A SURFACE}*. Dengan demikian frasa verba *wipe* dapat dikategorikan sebagai predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya.

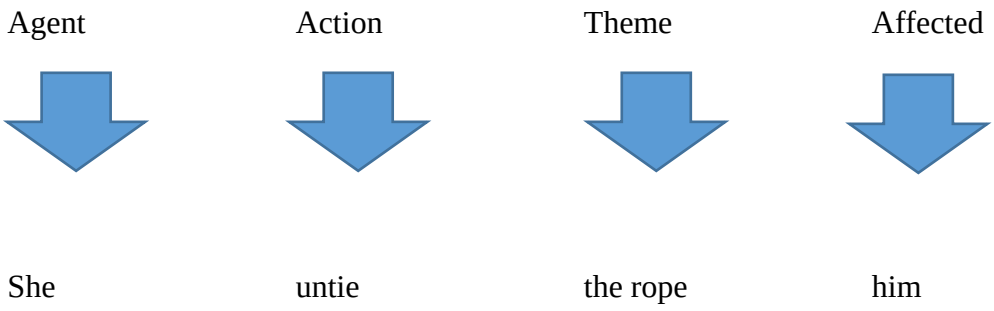
Predikat *wipe* memunculkan 2 argumen dalam data di atas. Argumen tersebut muncul ketika predikat *wipe* memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang ada pada data di atas sehingga frasa nomina tersebut dapat dikatakan sebagai argumen. Adapun argumen yang muncul diantaranya: pada argumen1 diisi oleh frasa nomina *She* yang dikenai peran semantik sebagai *Agent*, peran semantik tersebut disematkan kepada frasa nomina *She* karena jika dilihat dari fungsinya frasa nomina *She* memberikan dampak atau pengaruh kepada entitas lain, maka frasa nomina *She* dapat dikatakan sebagai *Agent*, pada argumen2 diisi oleh frasa nomina *tears* dengan peran semantik sebagai *Affected* karena entitats dari tears yang dikenai pengaruh oleh entitas lain.

Proses terjadinya transfer pada predikat *wipe* dapat dilihat ketika frasa nomina *She* berpura-pura memindahkan atau menghapus/menyeka sesuatu (*tears*) dari *her cheeks* menuju tempat lain. Dengan makna pergerakan itulah yang membuat frasa verba *wipe* memiliki unsur transfer di dalamnya. Jika dilihat dari komponen makna serta proses terjadinya pemaknaan transfer pada predikat *wipe* maka predikat transfer dengan jenis *Removing* lah yang dimiliki oleh predikat *wipe* pada data ini.

Data 12

Without saying a word, she knelt down and untied the rope securing him to the tree. (TMR 2010:163)





Gambar 4.12 skema predikat transfer verba "*untie*".

Dalam data 12 di atas yang menjadi predikat dengan makna transfer di dalamnya adalah predikat *untied* (bentuk dasar: untie) hal itu dapat dibuktikan dengan cara meninjau komponen makna yang dimiliki oleh frasa verba *untie* yakni: *{TO UNDO THE KNOTS IN OR OF (SOMETHING)} {TO REMOVE THE ROPE, STRING, ETC., THAT ATTACHES (SOMETHING OR SOMEONE) TO SOMETHING}* yang merujuk pada suatu pergerakan melepaskan sesuatu dari kondisi terikat menjadi tidak terikat sehingga membuat frasa verba *untie* menjadi predikat transfer pada data ini.

Frasa verba *untie* memberikan peran semantik kepada frasa nomina yang ada sehingga memunculkan 3 argumen pada data di atas, diantaranya: argumen1, yang diisi oleh frasa nomina *She* yang dikenai peran semantik sebagai *Agent* karena frasa nomina *She* mempengaruhi entitas lain dalam kalimat, pada argumen2 diisi oleh frasa nomina *the rope* dengan peran semantik sebagai *Theme* karena frasa nomina tersebut merupakan topik dari predikat *untie*. Sedangkan pada argumen3 diisi oleh frasa nomina *him* dengan role sebagai *Affected* karena entitasnya dikenai pengaruh oleh entitas lain.

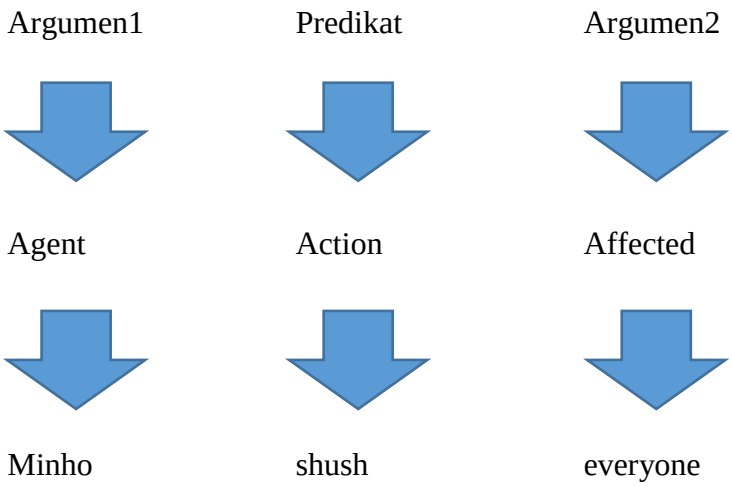
Adapun proses transfer yang terjadi dalam frasa verba *untie* dapat dilihat ketika *She* (*Agent*) melepaskan (*untie*) *him* dari kondisi terikat menjadi tidak terikat dengan cara melepaskan ikatan tali yang membelenggunya. Proses perpindahan dari terikat menuju tidak terikat itulah yang membuat frasa verba *untie* dapat dikategorikan sebagai predikat transfer dengan jenis *Removing*.

4.5 Communicating

Sub bab ini menjelaskan analisis data pada kalimat yang memiliki predikat transfer dengan jenis *communicating* yang dapat diketahui melalui argumen yang muncul serta komponen makna yang dimiliki oleh predikat transfer yang ada dalam kalimat. Pada analisis data ini, peneliti menemukan 16 (enam belas) data yang termasuk kedalam transfer predikat berjenis *communicating*.

Data 13

Minho shushed everyone again, telling them to listen. (TMR 2010:51)



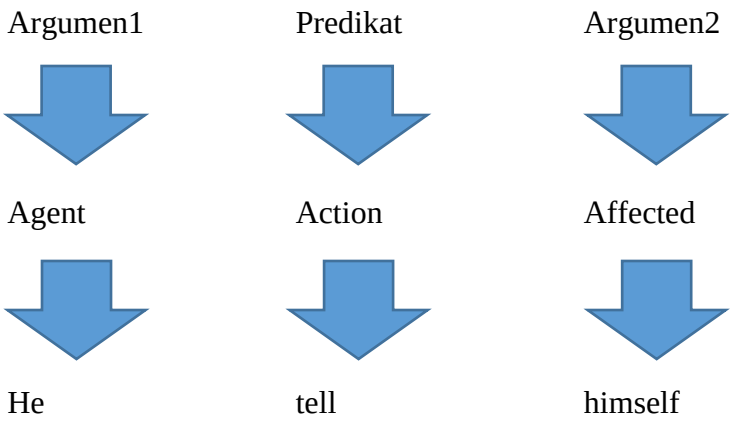
Gambar 4.13 skema predikat transfer verba "*shush*".

Dalam data 13 di atas, frasa verba *shushed* (bentuk dasar: *sush*) menjadi predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya jika dilihat dari komponen makna yang tersedia serta peran semantik yang muncul pada setiap argumen. Komponen makna yang muncul dalam predikat *shush*: *{TO TELL (SOMEONE) TO BE QUIET}* memastikan predikat *shush* memiliki makna perpindahan entitas melalui bagian komponen makna *tell* yang berarti memindahkan suatu informasi dari satu tempat atau orang ke tempat atau orang lainnya. Di samping itu, argumen yang ada pada kalimat di atas memilki andil guna mempermudah proses analisis makna *transfer* dalam predikat *shushed* melalui distribusi peran semantik pada setiap argumennya.

Argumen yang dimunculkan berjumlah 2. Pada argumen1 dapat ditemukan peran semantik berupa *Agent* yang ditempati oleh frasa nomina *Minho*. Sedangkan pada argumen2 terdapat peran semantik berupa *Affected* yang ditempati oleh frasa nomina *everyone*. Proses terjadinya *transfer* pada predikat *shushed* dapat dijelaskan ketika frasa nomina *Minho* yang berperan sebagai *Agent* mencoba menyampaikan sesuatu (maksud) dengan cara memberitahukan (sesuatu) keapada frasa nomina *everyone*. Proses penyampaian maksud (*shushed*) itulah yang memiliki makna transfer, karena di dalamnya terjadi proses perpindahan suatu entitas dari satu orang kepada orang lain. Hal itu membuat frasa verba *shushed* dalam kalimat di atas menjadi predikat *transfer* dengan jenis *Communicating*.

Data 14

I'm not going to panic, he told himself. (TMR 2010:207)



Gambar 4.14 skema predikat transfer verba "*tell*".

Pada data 14 di atas terdapat predikat utama yakni frasa verba *told* (bentuk dasar: *tell*) yang juga merupakan predikat yang memiliki makna transfer di dalamnya. Hal tersebut dapat dibuktikan dengan cara melihat fungsi frasa verba *tell* dalam data di atas serta dengan cara melihat komponen makna yang dimiliki oleh frasa verba *tell*. Adapun komponen makna yang dimiliki oleh frasa verba *tell* adalah sebagai berikut: *{TO SAY OR WRITE (SOMETHING) TO (SOMEONE)} {TO SAY {A WORD OR WORDS} TO (SOMEONE)} {TO GIVE INFORMATION TO (SOMEONE) BY SPEAKING OR WRITING}*. Dari komponen makna tersebut dapat terlihat unsur pergerakan atau transfer, yakni pergerakan atau transfer informasi dari suatu entitas ke entitas lain melalui ucapan atau tulisan. Hal tersebut membuat frasa verba *tell* menjadi predikat transfer dengan jenis *communicating*.

Predikat *tell* memunculkan 2 argumen pada data ini, argumen1 diisi oleh frasa nomina *He* dengan peran semantik sebagai *Agent* karena mempengaruhi entitas lain, dan argumen2 yang diisi oleh frasa nomina *himself* dengan peran semantik *Affected* karena frasa nomina *himself* dipengaruhi atau terkena dampak dari entitas lain. Uniknya kedua argumen tersebut sebenarnya ditempati oleh satu entitas yang sama yakni frasa nomina *He*, namun hal tersebut tidak mempengaruhi proses transfer yang terjadi pada frasa verba *tell*. Adapun proses terjadinya transfer pada frasa verba *tell* dapat dilihat ketika frasa nomina *He* (*Agent*) memindahkan dengan cara memberi tahu sesuatu (*told*) kepada *himself* agar dia tidak panik. Proses perpindahan infomasi itu dapat dikategorikan sebagai predikat transfer dengan jenis *communicating*.